Genre du véhicule		Marque de fabrique	Туре			Fiche d'homologa	tion N°
Voiture de liv	vraison	OPEL	Rekor	ed E 1900		сн 3612 1	11
Constructeur	Adam OPEL AG.	. Rüsselsheim (D)		-			
		la plaquette du co	netructeur				
Identification		emiers chiffres du N					
51		t, à droite, sur la					
Plaquette constr.		t, à droite, sur l'a					
Nº du châssis		che, au centre du bl		lu moteur			,
Ident, du moteur		RS SUISSE SA, Salzha					
Importateur princ. Vehicule homologué	6581049403		nes fixes dans code du type	Dicinis	L-E / 65		
Astricnie nomorodna	.9294953943		yes tixes nans code on type				
Chassis	•	* _*	•	Moteur	س بالمناف والم		
Nombre d'essieux	9	Nombre de roues	4	Marque	OPEL	_ Type	19*
Nombre a essieux Direction	récanique sur	demande assistance l	hydraulique	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission		nchronisée ou automa		Carburant	В	Position	avant
Nombre de vitesse			AR	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Frein de service		2-circuits.AV=disqu			93	Course	69,8
Tellt de service		nce par dépression.	,	Cylindrée	1896	CV-Impôt	9,66
•	sur toutes le			Puissance en CV	75 DIN	à t/min	1800
Frein auxiliaire		expansion interne, su	n les roues AR		:	. .	•
Lidiii 907miilia	_meranidac*a e	evi anoren internesoa	7	Bruit à proximi	té 83dB/A	à t/min	3600 *)
Frein d'arrêt	,	frein auxiliaire	100 100 100	Bruit à proximi Sllencieux	$2 = 380 \times 190 \times 10$	àt/min 00 / 375 x Ø 1	
	identique au	frein suxiliaire	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1	2= 380x190x10 ECE-15 **)	00 / 375 x Ø 1	50 mm
Frein d'arrêt	identique au	- 19 A	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Silencieux	2= 380x190x10 ECE-15 **)	at/min $00 / 375 \times 01$	50 mm
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ.	identique au	frein auxiliaire du niveau; lampe-té	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe	00 / 375 x Ø 198, chiffres 3+	50 mm 4 = D
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie	identique au par contrôle fourgon sans	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres	ímoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 8	375 x Ø 198, chiffres 3+4	50 mm
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes	par contrôle fourgon sans	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 6	8, chiffres 3+	50 mm
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Cerrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité	identique au par contrôle fourgon sans	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres	ímoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 8	375 x Ø 198, chiffres 3+4	total 1130 635
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale	par contrôle fourgon sans 2 Ar4 (E)	frein auxiliaire du nivesu; lampe-ta fenêtres Indic vit. Rétroviseur Attelage	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 6	375 x Ø 1 8, chiffres 3+ arrière 550 550	total 1130 635 1765
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Cerrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité	par contrôle fourgon sans 2 Ar4 (E)	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr.	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665	375 x Ø 198, chiffres 3+	total 1130 635 1765
Frein d'arrêt Ratentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cate Antivol	fourgon sans 2 Ar4 (E) verrouillage	frein auxiliaire du niveau; lampe-ta fenêtres Indic vit. Retroviseur Attelage de la direction	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens, pneus	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14	375 x Ø 198, chiffres 34	total 1130 635 1765 1765 (Variantes
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale	par contrôle fourgon sans 2 Ar4 (E)	frein auxiliaire du nivesu; lampe-ta fenêtres Indic vit. Rétroviseur Attelage	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poida Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens. pneus Pty / bar	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14 R / 2,0	arrière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Cerrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places	fourgon sans 2 Ar4 (E) verrouillage	frein auxiliaire du niveau; lampe-ta fenêtres Indic vit. Retroviseur Attelage de la direction centre	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poida Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens. pneus Pty / bar Charge	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 85 665 175 SR 14 R / 2,0 950	375 x Ø 198, chiffres 34	total 1130 635 1765 1765 (Variantes
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Cerrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places Dimensions	fourgon sans 2 Ar4 (E) verrouillage	frein auxiliaire du niveau; lampe-ta fenêtres Indic vit. Retroviseur Attelage de la direction centre	km/h gauche+droite	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poida Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens. pneus Pty / bar	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14 R / 2,0	errière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes
Frein d'arrêt Ratentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places Dimensions Longueur	rar contrôle fourgon sans 2 Ar4 (E) verrouillage t 2 sv 2	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres Indic vit Rêtroviseur Attelage de la direction Centre	émoin combinée	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poida Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens. pneus Pty / bar Charge pour V max	2= 380x190x10 ECE-15 **) OCE, annexe 6 85 665 175 SR 1 ¹⁴ R / 2,0 950 180	errière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes voir remarques)
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places Dimensions Longueur Largeur	identique au par contrôle fourgon sans 2 Ar4 (E) verrouillage 1 2 av 2 Int. 1880 4620 1150 1726	frein auxiliaire du nivesu; lampe-ta fenêtres Indic vit. Retroviseur Attelage de la direction centre	km/h gauche+droite	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens. pneus Pty / bar Charge pour V max / Garantie poids rem	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14 R / 2,0 950 180 norquable avec frein	errière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes voir remarques)
Frein d'arrêt Ratentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places Dimensions Longueur Largeur Hauteur	identique au	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres Indic vit. Rêtroviseur Attelage de la direction centre Centre O Empattements 6 O Voie av	km/h gauche+droite	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens pneus Pty / bar Charge pour V max / Garantie poids rem Garantie poids rem	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14 R / 2,0 950 180 arroquable avec frein corquable sans trein	errière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes voir remarques) m. a. 1250 1250
Frein d'arrêt Ratentisseur Contrôle 2 circ. Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places Dimensions Longueur Largeur Hauteur	identique au Far contrôle fourgon sans 2 Ar4 (E) verrouillage t 2 ev 2 int. 1880 4620 1150 1720 760 1470	frein auxiliaire du niveau; lampe-té fenêtres Indic vit. Rêtroviseur Attelage de la direction centre 0 Empattements 6 0 Vole av Voles av	km/h gauche+droite	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens pneus Phy / bar Charge pour V max / Garantie poids rem Garantie poids rem Garantie poids de	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14 R / 2,0 950 180 arroquable avec frein proquable sans frein l'ensemble	errière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes voir remarques) m. a. 1250 1250
Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ. Cerrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol Nombre de places Dimensions Longueur Largeur Hauteur Porte à faux	identique au	frein auxiliaire du niveau; lampe-ta fenêtres Indic vit. Retroviseur Attelage de la direction centre Centre O Empattements O Voie av Voies av ar	km/h gauche+droite	Silencieux Mesure des gaz Déparasitage Poids Poids à vide Charge utile Poids total Garantie fabr. Dimens. pneus Pty / bar Charge pour V max Garantie poids rem Garantie poids de l Poids remorquable	2= 380x190x16 ECE-15 **) OCE, annexe 6 avant 580 85 665 175 SR 14 R / 2,0 950 180 arroquable avec frein proquable sans frein l'ensemble	errière 550 550 1100 175 SR 14 R / 2,3	total 1130 635 1765 1765 (Variantes voir remarques) m. a. 1250 1250 585 585

• •									- 1							
Equipement -					,				l lr	ndications pour	le pé	irmle de circulation				
Feux de route	<u> HC</u>		(E)						!				. 1.			
Feux de croisement	<u>HC</u>	R	<u>(E)</u>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	G	enre du		<u>Voiture de la </u>	ivraison			
Feux de position	_A		(E)_	dans l	HCR				l v	éhicule					•	
Feux rouges	R-	Sl	(E)_						I N	Aarque et type		OPEL :	Rekord E	1900		1
Feux stop	R-	sı_	(E)						1	tomologation						
Clignoteurs	av 1		(E)	1		8	, 2a	(E)	N	1 •	СН	3612 11		•	•	
Catadioptres	av					a	r _I	(E)								
Feux de gabarit	av					e	ır		l	arrosserie		fourgon sans	fenêtres	3		
Feux complement.																
Eclairage plaque	1/	sép	aré						2 P	laces	total	2	avant		2 .	
Essule-glace	2/	bal	ais				vec:	lave-glace								
Avertisseurs	BO	SCH	320	3 143 (020 (CH				l p	oids à vide		1130	Carburani	t	В	
***************************************					les hom					Charge utile		635	. CV-Impôt		9,66	
		7	-752							oids total		1765	. Cylindrée		1896	
									"	OIQS (UIEI		-1-7	. Cymridiae		7 F	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le pérmis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, iA 3,89 = 78 dB/A.

 50 km/h, A3, iA 3,89 = 78 dB/A.
- **) Mesure des gas

t la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite à l'intérieur de l'aile; teneur en CO = avec boîte mécanique 1,8 % à 890 t/min avec boîte automatique 1,8 % à 810 t/min.

A noter dans le rermis de circulation: 102 - charge utile de la galerie, max. 80 kg.

> Cette carte remplace le BT CH 3612 11 du 31.10.77. sur demande avec direction assistée

Berne, 24.2.78.

	\	•	i
Voiture		D 1 7 4000	7540 14
de livraison	OPEL	Rekord E 1900	CH 3612 11
	Fiche co	mplémentaire	I.
Complément du 30.	.06.80 à Berne - Br		
Mesure des gaz	conforme selon ECE-15,	modification 03.	
Complément du 25.	.08.81 à Berne - Ad		
Identification	: (valable à partir de la	production d'août 1981)	
	devant le No du châssis		
	`		